

ES Por favor, lea cuidadosamente las instrucciones antes de usar esta prenda de seguridad. También debería consultar al responsable de seguridad o a un superior jerárquico sobre las prendas adecuadas para su situación laboral específica. Consulte las instrucciones cuidadosamente para poder consultarlas en cualquier momento. Declaración de Conformidad disponible en el sitio www.rossini1969.it en la sección de la página del producto del artículo.

Consulte la etiqueta del producto para información detallada sobre las normas correspondientes. Solo son aplicables las normas y los iconos que aparecen tanto en el producto como en el folleto adjunto. Todos estos productos cumplen con los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Ropa de Protección (ver etiqueta)
 Requisitos generales: La norma especifica los requisitos generales para la ergonomía, el envaseamiento, el dimensionamiento, el marcado de prendas protectoras y para la información proporcionada por el fabricante.
 A = Altura recomendada de quien la usa
 B = Circunferencia torácica recomendada de quien la usa
 C = Circunferencia de cintura recomendada de quien la usa
 D = Medición interna de la pierna recomendada de quien la usa

RO Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza această îmbrăcăminte de protecție. De asemenea, trebuie să vă consultați ofițerul de siguranță sau superiorul imediat cu privire la articolele de îmbrăcăminte adecvate pentru situația dvs. specifică de lucru. Plăsați aceste instrucțiuni cu atenție, astfel încât să le puteți consulta în orice moment. Declarația de conformitate disponibilă la www.rossini1969.it în secțiunea paginii produsului a articolului.

Consultați eticheta produsului pentru informații detaliate privind condițiile de utilizare.
 Se aplică numai standardele și pictogramele care apar atât pe produs, cât și pe informațiile de utilizator de lângă el. Toate aceste produse respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Îmbrăcăminte de protecție (ver etichetă)
 Cerințe generale: Acest standard specifică cerințele generale pentru ergonomii, înălțimea, dimensiunile, marcarea îmbrăcămintei de protecție și pentru informațiile furnizate de producător.
 A = Înălțimea recomandată a purtătorului
 B = Circumferința toracică recomandată a purtătorului
 C = Circumferința recomandată a taliei purtătorului
 D = Măsurarea internă a înălțimii picioarelor a purtătorului

RECOMENDACIONES IMPORTANTES
 Este prenda está diseñada para proteger al trabajador contra el riesgo de lesiones físicas leves, sólo contra riesgos mínimos como salpicaduras de productos de limpieza ligeramente agresivos, polvo y lesiones mecánicas leves en la parte del cuerpo que cubre.
 Siempre use la prenda abrochada. Esta prenda es adecuada para ser usada durante una jornada laboral completa y no contiene sustancias tóxicas que puedan afectar negativamente la salud. No se conocen reacciones alérgicas causadas por el contacto con la piel de esta prenda. No intente reparar prendas dañadas. Todas las prendas deben ser eliminadas de manera segura. La ropa debe ser usada solo en las situaciones para las que está diseñada.
Tamaño disponible y Selección: Ayuda de acuerdo con las dimensiones adecuadas de pecho y cintura, consulte la tabla de tamaño.
 Las prendas de protección deben cubrir todos las partes del cuerpo afectadas durante el uso normal (incluso al apacharse y realizar movimientos o extender los brazos por encima de la cabeza).
 Estas prendas han sido diseñadas teniendo en cuenta la comodidad y para permitir que la prenda sea usada sobre prendas de tamaño medio. Para obtener la protección general, quien la usa puede necesitar usar guantes, botas o casco de seguridad o otros accesorios relacionados con el tipo de protección necesaria.
Almacenamiento: NO almacenar en lugares expuestos a luz solar intensa. Almacenar en condiciones secas y limpias.
Mantenimiento: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por las prendas cuya etiqueta de cuidado hayan sido ignoradas, dañadas o removidas.
Contenido de la Etiqueta: Consulte la etiqueta de la prenda para los detalles de contenidos correspondientes.
Atención: el uso de la capucha puede comprometer una buena visión periférica y la audición.

Temperatura máxima 30°C, lavado delicado	☒ No secar	☒ No planchar
Temperatura máxima 40°C, lavado delicado	☒ Secar ligeramente	☒ Hierro max 110°C
Temperatura máxima 40°C, lavado normal	☒ Secar normalmente	☒ Hierro max 150°C
Temperatura máxima 60°C, lavado normal	☒ Dejar secar	☒ No lavar en seco
No blanquear	☒ Dejar escurrir	☒ Lavado en seco profesional

PT Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar esta vestimenta de segurança. Você também deve consultar o responsável pela segurança ou superior hierárquico em respeito à roupa apropriada para sua situação de trabalho específica. Guarde as instruções cuidadosamente para que possa consultá-las a qualquer momento. Declaração de Conformidade disponível no site www.rossini1969.it na seção da página do produto do artigo.

Consulte a etiqueta no produto para informações detalhadas sobre as normas correspondentes. Somente as normas e ícones que aparecem tanto no produto quanto no folheto anexado são aplicáveis. Todos esses produtos estão em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Vestimenta de Proteção (ver etiqueta)
 Requisitos gerais: A norma especifica os requisitos gerais para a ergonomia, envaseamento, dimensionamento, marcação de vestimentas de proteção e para as informações fornecidas pelo fabricante.
 A = Altura recomendada para o usuário
 B = Circunferência torácica recomendada para o usuário
 C = Circunferência da cintura recomendada para o usuário
 D = Medida interna da perna recomendada para o usuário

RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES
 Este vestuário foi concebido para proteger o trabalhador contra o risco de lesões físicas leves, apenas contra riscos mínimos como salpicos de produtos de limpeza ligeiramente agressivos, poeira e lesões mecânicas ligeiras na parte do corpo que cobre.
 Sempre use a peça de roupa abotoada. Esta peça é adequada para ser usada durante um período de trabalho completo e não contém substâncias tóxicas que possam afetar negativamente a saúde. Não são conhecidas reações alérgicas devido ao contato com a pele desta vestimenta. Não tente reparar roupas danificadas. Todas as roupas devem ser eliminadas de forma segura.
 O vestuário deve ser usado apenas nas situações para as quais é destinado.
Formato disponível e Seleção: Ajuda de acordo com as dimensões adequadas de peito e cintura, conforme a tabela de tamanho.
 De trajas de proteção devem cobrir todas as partes do corpo envolvidas durante o uso normal (inclusive ao se dobrar e realizar movimentos ou estender os braços acima da cabeça).
 Estas roupas foram feitas considerando o conforto e para permitir que a peça seja usada sobre roupas de médio volume. Para obter a proteção geral, quem as usa pode precisar usar luvas, botas ou capacete de segurança ou outros acessórios relacionados ao tipo de proteção necessária.
Conservação: NÃO armazenar em locais expostos a luz solar direta. Armazene em condições secas e limpas.
Mantenção: O fabricante não se responsabiliza por peças cujas etiquetas de cuidados foram ignoradas, danificadas ou removidas.
Conteúdo da Etiqueta: Consulte a etiqueta da peça para detalhes correspondentes do conteúdo.
Atenção: o uso de capuz pode comprometer uma boa visão periférica e audição.

Temperatura máxima 30°C, lavado delicado	☒ Não secar	☒ Não passar
Temperatura máxima 40°C, lavado delicado	☒ Secar levemente	☒ Ferro max 110°C
Temperatura máxima 40°C, lavado normal	☒ Secar normalmente	☒ Ferro max 150°C
Temperatura máxima 60°C, lavado normal	☒ Secar à sombra	☒ Não lavar a seco
Não alvejar	☒ Secar numa superfície plana	☒ Lavagem a seco profissional

DE Bitte lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Sicherheitskleidung verwenden. Sie sollten auch Ihren Sicherheitsbeauftragten oder Vorgesetzten mit Hinblick auf geeignete Kleidung für Ihre spezifische Situation konsultieren. Bewahren Sie diese Anweisungen sorgfältig auf, damit Sie jederzeit dann nachlesen können. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.rossini1969.it im Abschnitt über die Produktseite des Artikels.

Ausführliche Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf dem Produktdatenblatt. Es gelten nur Standards und Symbole, die sowohl auf dem Produkt als auch auf den unten aufgeführten Benutzerinformationen erscheinen.
 Alle diese Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Schutzkleidung (siehe Etikette)
 Allgemeine Anforderungen: Diese Europäische Norm legt allgemeine Anforderungen an Ergonomie, Abmessung, Dimensionierung, Kennzeichnung von Schutzkleidung und die Informationen, die von Hersteller geliefert werden.
 A = Körpergröße: Sehen Sie das Modell vom Schenkel bis zur Seite des Trägers
 B = Brustumfang: Umfang an der Brust des Trägers
 C = Taillenumfang des Trägers
 D = Beininnenseite des Trägers

WICHTIGE EMPFEHLUNGEN
 Dieser Schutzanzug ist so konzipiert, dass er den Arbeitnehmer gegen das Risiko leichter körperlicher Verletzungen schützt, jedoch nur gegen minimale Risiken wie Spritzer leicht aggressiver Reinigungsmittel, Staub und leichte mechanische Verletzungen des bedeckten Körperparts.
 Sie die Kleidungstypen immer geschlossen. Diese Kleidungstypen sind für den gesamten Arbeitszeit geeignet und enthält keine giftigen Substanzen, die die Gesundheit auf andere Weise beeinträchtigen können. Es sind keine allergischen Reaktionen aufgrund von Hautkontakt mit dieser Kleidungstyp bekannt.
 Versuchen Sie nicht, beschädigte Kleidungstypen zu reparieren. Die Kleidung sollte nur in Situationen getragen werden, für die sie bestimmt ist.
De trajas de proteção devem cobrir todas as partes do corpo envolvidas durante o uso normal (inclusive ao se dobrar e realizar movimentos ou estender os braços acima da cabeça).
 Estas roupas foram feitas considerando o conforto e para permitir que a peça seja usada sobre roupas de médio volume. Para obter a proteção geral, quem as usa pode precisar usar luvas, botas ou capacete de segurança ou outros acessórios relacionados ao tipo de proteção necessária.
Conservação: NÃO armazenar em locais expostos a luz solar direta. Armazene em condições secas e limpas.
Mantenção: O fabricante não se responsabiliza por peças cujas etiquetas de cuidados foram ignoradas, danificadas ou removidas.
Conteúdo da Etiqueta: Consulte a etiqueta da peça para detalhes correspondentes do conteúdo.
Atenção: o uso de capuz pode comprometer uma boa visão periférica e audição.

Max. Temperatur 30°C, Schonwäsche	☒ Nicht im Trockner trocknen	☒ Nicht heiß bügeln
Max. Temperatur 40°C, Schonwäsche	☒ Trocknen bei niedriger Temperatur	☒ Bügeln max 110°C
Max. Temperatur 40°C, Normalwäsche	☒ Geeignet für Trockner	☒ Bügeln max 150°C
Max. Temperatur 60°C, Normalwäsche	☒ Trocknen im Schatten	☒ Nicht chemisch reinigen
Nicht bleichen	☒ Trocken legen	☒ Professionelle Reinigung, Pflege

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo indumento di sicurezza. Si dovrebbe anche consultare il responsabile della sicurezza o superiore gerarchico per quanto riguarda i capi di abbigliamento adatti per la vostra situazione lavorativa specifica. Conservare con cura la istruzioni in modo da poterle consultare in qualsiasi momento. Dichiarazione di Conformità consultabile sul sito www.rossini1969.it nella pagina della pagina prodotto dell'articolo.

CAT
 Fare riferimento all'etichetta sul prodotto per informazioni dettagliate sulle norme corrispondenti. Sono applicabili solo le norme e le icone che appaiono sia sul prodotto sia sul foglietto illustrativo di seguito. Tutti questi prodotti sono conformi ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Abbigliamento di Protezione (vedi etichetta)
 Requisiti generali: La norma specifica i requisiti generali per l'ergonomia, l'invaseamento, il dimensionamento, la marcatura di indumenti protettivi e per le informazioni fornite dal fabbricante.
 A = Altezza consigliata di chi li indossa
 B = Circonferenza toracica consigliata di chi li indossa
 C = Circonferenza vita consigliata di chi li indossa
 D = Misurazione interna della gamba consigliata di chi li indossa

IMPORTANTI RACCOMANDAZIONI
 Questo indumento è progettato per proteggere il lavoratore dal rischio di danni fisici di lieve entità, solo per rischi minimi, ad esempio, protezione da schizzi di prodotti per la pulizia poco aggressivi, polvere e lesioni meccaniche alla parte del corpo che ricopre.
 Indossare sempre il capo allacciato. Questo capo è adatto per essere indossato per un'intera giornata lavorativa e non contiene sostanze tossiche che possano influire negativamente sulla salute. Nessune reazione allergica sono note, dovute al contatto con la pelle di questo indumento. Non tentare di riparare gli indumenti danneggiati. Tutti gli indumenti devono essere eliminati in modo sicuro. L'abbigliamento deve essere indossato solo nelle situazioni per cui è destinato.
Formato disponibile e Selezione: Aiutare in accordo con dimensioni donne di petto e vita, si riferiscono alla tabella di formato.
 Gli indumenti di protezione devono coprire tutte le parti del corpo interessate durante l'utilizzo normale (anche piegandosi e compiendo movimenti o estendendo le braccia sopra le test).
 Questi indumenti sono stati realizzati tenendo conto del comfort e per consentire che il capo sia indossato sopra indumenti di medio ingombro. Per ottenere la protezione generale, chi li indossa può avere bisogno di indossare guanti, stivali o casco di sicurezza o altri accessori in relazione al tipo di protezione necessaria.
Conservazione: NON conservare in luoghi soggetti a forte luce solare. Conservare in condizioni di asciutto e pulite.
Mantenimento: Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i capi le cui etichette di cura sono state ignorate, danneggiate o rimosse.
Contenuto Etichetta: Fare riferimento all'etichetta del capo per i corrispondenti dettagli del contenuto.
Attenzione: L'utilizzo di cappuccio può compromettere una buona visione periferica e l'udito.

Temperatura massima 30°C, lavaggio delicato	☒ Non asciugare in asciugatrice	☒ Non stirare
Temperatura massima 40°C, lavaggio delicato	☒ Asciugare a bassa temperatura	☒ Ferro max 110°C
Temperatura massima 40°C, lavaggio normale	☒ Asciugare normalmente	☒ Ferro max 150°C
Temperatura massima 60°C, lavaggio normale	☒ Asciugare all'ombra	☒ Non lavare a secco
Non candeggiare	☒ Asciugare in piano	☒ Lavaggio a secco professionale

EN Please read these instructions carefully before using this safety clothing. You should also consult your safety officer or immediate superior with regard to suitable garments for your specific work situation. Store these instructions carefully so that you can consult them at any time. Declaration of Conformity available at www.rossini1969.it in the product page section of the article.

CAT
 Refer to the product label for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user information before are applicable. All these products comply with the requirements of Regulation (EU) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Protective Clothing (See label)
 General Requirements: This European Standard specifies general requirements for ergonomics, sizing, marking of protective clothing and for information supplied by the manufacturer.
 A = Recommended height of the wearer
 B = Recommended chest girth of the wearer
 C = Recommended waist girth of the wearer
 D = Recommended inside leg measurement of the wearer

IMPORTANT RECOMMENDATIONS
 This garment is designed to protect the worker against the risk of minor physical injury, only against minimal risks such as splashes of mildly aggressive cleaning products, dust and minor mechanical injury to the part of the body it covers.
 Always wear the garment fastened. This garment is suitable for wear during an entire working day and contains no toxic substances that can affect health adversely in any other way. No allergic reactions due to skin contact with this garment are known. Do not attempt to repair damaged garments. All garments should be discarded safely.
 The clothing should only be worn in situations for which it is intended.
Available Size & Selection: Fit according to correct chest and waist size, refer to size chart.
 These garments have been designed with comfort in mind and to allow the garment to be worn over medium-sized garments.
 For general protection, the wearer may need to wear gloves (boots or a safety helmet) or other accessories depending on the type of protection needed.
Storage: DO NOT store in places subject to direct or strong sunlight. Store in clean, dry conditions.
After-care: The manufacturer declines total responsibility for the garments where care labels have been ignored, defaced or removed.
Free Content Label: Refer to garment label for corresponding content details.
Warning: Where there is a hood, peripheral vision and hearing may be impaired.

Max temp 30°C, mild process	☒ Do not tumble dry	☒ Do not iron
Max temp 40°C, mild process	☒ Tumble dry low	☒ Iron max 110°C
Max temp 40°C, normal process	☒ Tumble dry normal	☒ Iron max 150°C
Max temp 60°C, normal process	☒ Drying in the shade	☒ Do not dry clean
Do Not Bleach	☒ Dry on a horizontal surface	☒ Professional dry clean

FR Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce vêtement de sécurité. Vous devez également consulter votre responsable de la sécurité ou votre supérieur pour savoir quels vêtements conviennent à votre situation de travail spécifique. Conservez soigneusement les instructions afin de pouvoir vous y référer à tout moment. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.rossini1969.it dans la section de l'article consacrée à la page du produit.

FR
 Reportez-vous à l'étiquette du produit pour obtenir des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et les icônes qui figurent à la fois sur le produit et sur la notice ci-dessous sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences du règlement (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Vêtements de Protection (voir étiquette)
 Exigences générales: La norme spécifie les exigences générales relatives à l'ergonomie, au vêtement, à la taille, au marquage des vêtements de protection et aux informations fournies par le fabricant.
 A = Taille recommandée pour le porteur
 B = Tour de poitrine recommandée pour le porteur
 C = Tour de taille recommandée pour le porteur
 D = Mesure intérieure de la jambe recommandée pour le porteur

RECOMANDACIONES IMPORTANTES
 Ce vêtement est conçu pour protéger le travailleur contre les risques de blessures physiques mineures, uniquement contre les risques minimes tels que les éclaboussures de produits de nettoyage légèrement agressifs, la poussière et les blessures mécaniques légères sur la partie du corps qu'il recouvre.
 Portez toujours le vêtement attaché. Ce vêtement peut être porté pendant une journée de travail et ne contient aucune substance toxique susceptible de nuire à la santé. On ne connaît aucune réaction allergique causée par le contact avec le vêtement. N'essayez pas de réparer les vêtements endommagés. Tous les vêtements doivent être éliminés en toute sécurité. Les vêtements ne doivent être portés que dans les situations pour lesquelles ils sont prévus.
Taille disponible et sélection: La taille doit correspondre au tour de poitrine et au tour de taille appropriés, voir le tableau des tailles.
 Les vêtements de protection doivent couvrir toutes les parties concernées du corps dans des conditions normales d'utilisation (y compris se pencher et bouger ou étendre les bras au-dessus de la tête). Ces vêtements sont conçus dans un souci de confort et pour pouvoir être portés par-dessus des vêtements de taille moyenne.
 Pour une protection générale, l'utilisateur peut avoir besoin de porter des gants, des bottes, un casque de sécurité ou d'autres accessoires en fonction du type de protection requis.
Stockage: NE PAS stocker dans des endroits soumis à un fort ensoleillement. Stocker dans des conditions sèches et propres.
Entretien: Le fabricant décline toute responsabilité pour les vêtements dont les étiquettes d'entretien ont été ignorées, endommagées ou enlevées.
Étiquette de contenu: Veuillez vous référer à l'étiquette du vêtement pour connaître les détails du contenu correspondant.
Attention: Le port d'un capot peut nuire à la vision périphérique et à l'audition.

Temperatura massima 30°C, lavaggio delicato	☒ Ne pas sécher	☒ Ne pas repasser
Temperatura massima 40°C, lavaggio delicato	☒ Sécher légèrement	☒ Fer max 110°C
Temperatura massima 40°C, lavaggio normal	☒ Sécher normalement	☒ Fer max 150°C
Temperatura massima 60°C, lavaggio normal	☒ Sécher à l'ombre	☒ Ne pas laver à sec
Ne pas blanchir	☒ Faire sécher à plat	☒ Lavage à sec professionnel

HR pažljivo pročitajte ove upute prije korištenja zaštitne odjeće. Molimo vas da se posavjetujete sa stručnjakom za sigurnost ili svojim neposrednim nadređenim kako biste odabrali odgovarajuću odjeću za vašu specifičnu radnu situaciju. Čuvajte ove upute na sigurnom mjestu kako biste ih mogli pronaći u bilo kojem trenutku. Izjava o sukladnosti dostupna je na www.rossini1969.it u odjeljku o proizvodu.

HR
 Za detaljne informacije o odgovarajućim standardima, molimo pogledajte oznaku proizvoda. Primjenjivi su samo oni standardi i ikone koji se nalaze na proizvodu i u informacijama za korisnike i natkretku. Svi ovi proizvodi u skladu su sa zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Zaštitna odjeća (Pogledajte oznaku)
 Opći zahtjevi: Ova europska norma specificira opće zahtjeve za ergonomiju, stvaranje, dimenzioniranje, označavanje i zaštitnu odjeću te za informacije koje daje proizvođač.
Zaštitna odjeća mora pokrivati sve dijelove tijela koji su izloženi tijekom normalne uporabe (uključujući radni savijanja, kretanja ili podizanje ruku iznad glave).
 Ova odjeća je dizajnirana za udobnost i omogućiti nošenje preko odjeće srednje debljine. Za dodatnu zaštitu, korisnik možda treba nositi rukavice, čizme, zaštitna kaciga ili druge dodatke odjeći od posebnog namjena.
Skladištenje i održavanje: NE skladištiti na mjestima izložena direktnoj ili jakoj suhoj sunčevoj svjetlosti. Čuvati u čistim, suhim uvjetima.
Neja i održavanje: Proizvođač neće prihvatiti odgovornost za odjeću kod koje nisu uzete u obzir sukladne i ispravne etikete za njegu i održavanje.
Oznaka o sastavu materijala: Pogledajte oznaku na odgovornom predmetu za odgovarajuće detalje o sastavu materijala.
Upozorenje: Ako odjeću predujete ima kapuljicu, periferni vid i sluh mogu biti ograničeni.

VAŽNE PREPORUKE
 Ova odjeća je dizajnirana da zaštiti radnika od minimalnih rizika, kao što su prekranje blagih sredstava za čišćenje, prašina, prljavština, na dijelu tijela koji pokriva. Uvijek nosite odjeću potpuno zatvorenu. Ova odjeća je prikladna za nošenje tijekom cijelog radnog dana i ne sadrži toksične tvari koje bi na bilo koji drugi način mogle negativno utjecati na zdravlje.
 Nemo poratite alješke reakcije zbog kontakta koje ova odjeća ne štiti.
 Ne pokušavajte popraviti oštećene odjeće predmete. Sva odjeća potrebna je sigurno držanje. Ova odjeća treba nositi samo u situacijama za koje je namijenjena.
Dostupne veličine i izbor: Odaber prenu ispravnu veličinu za i struku, pogledajte tablicu veličina.
Zaštitna odjeća mora pokrivati sve dijelove tijela koji su izloženi tijekom normalne uporabe (uključujući radni savijanja, kretanja ili podizanje ruku iznad glave).
 Ova odjeća je dizajnirana za udobnost i omogućiti nošenje preko odjeće srednje debljine. Za dodatnu zaštitu, korisnik možda treba nositi rukavice, čizme, zaštitna kaciga ili druge dodatke odjeći od posebnog namjena.
Skladištenje i održavanje: NE skladištiti na mjestima izložena direktnoj ili jakoj suhoj sunčevoj svjetlosti. Čuvati u čistim, suhim uvjetima.
Neja i održavanje: Proizvođač neće prihvatiti odgovornost za odjeću kod koje nisu uzete u obzir sukladne i ispravne etikete za njegu i održavanje.
Oznaka o sastavu materijala: Pogledajte oznaku na odgovornom predmetu za odgovarajuće detalje o sastavu materijala.
Upozorenje: Ako odjeću predujete ima kapuljicu, periferni vid i sluh mogu biti ograničeni.

Maks. temp 30 °C, blagi pranje (osjetljiva roba)	☒ Ne sušiti u sušilici	☒ Ne glažati
Maks. temp 40 °C, blagi pranje (osjetljiva roba)	☒ Sušiti u sušilici na niskoj temperaturi	☒ Glazanje na maks. temperaturi od 110 °C
Maks. temp 40 °C, normalno pranje	☒ Normalno sušiti u sušilici	☒ Glazanje na maks. temperaturi od 150 °C
Maks. temp 60 °C, normalno pranje	☒ Sušiti u hladu	☒ Ne kemijati čišći
Ne izbjeljivati	☒ Sušiti na ravnoj površini	☒ Profesionalno kemijsko čišćenje



Lees deze instructies zorgvuldig voordat u de kleding gaat gebruiken. U dient te allen tijde uw veiligheidskwalificaties en direct desingende te raadplegen voor de juiste gebruiksaanwijzing van het product. Bewaar deze instructies zorgvuldig zodat u deze altijd kunt raadplegen.

Conformiteitsverklaring beschikbaar op www.rosviss.nl Het is onderdeel productenpagina's van het artikel.

Zie het label in het product voor gedetailleerde informatie over de corresponderende normeringen. Alleen de normeringen die als zoon op voor het product als de getekende normeringen worden toegepast.

A: deze producten voldoen aan de vereisten van de richtlijn (EU) 2016/425).

**EN ISO 13686:2013 - A1-0221
Beschermende kleding (Zie-label)**

Algemeen vereisten. Deze Europese Normering geeft de algemene vereisten vast voor de beschermende kleding, met name de markering van beschermende kleding en voor informatie die de gebruiker krijgt van de fabrikant.

A = Aanbevelen borswoning van de drager
B = Aanbevelen borstomvang van de drager
C = Aanbevelen lantaalwijdte van de drager
D = Aanbevelen binnensteelbreedte van de drager

Моя, прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате защитно обложка. Трябва също така да се консултирате с вашия служител за техническа поддръжка, ако имате въпроси относно използването на защитна обложка работи работи. Съхранявайте внимателно тези инструкции, така че да можете да се консултирате с тях, ако е необходимо. Прочетете инструкциите за използване на защитна обложка работи работи.

Доставката за съответствие, достъпна на www.rogers1999.it в раздела на продуктуващите страници на сайта.

Вие можете отидете на подробна информация от производителя. Препоръчано е само стандарти и кодове, които могат също да бъдат използвани за защита на продуктите от повреди на долния. Всички продукти отговарят на изискванията на Регламент (ЕС) 2014/52.

EN ISO 13688:2013 A1:2021
Защитно обложка (вместо етикета)
 Използването на този европейски стандарт определя общите изисквания за персонализираните защитни обложки, маркирани на защитно обложка с тази информация, предоставена от производителя:

- A - Персонализирана обложка на потребителя
- B - Персонализирана обложка на работни места на потребителя
- C - Персонализирана обложка на талия на потребителя
- D - Персонализирана обложка на косата на потребителя

HH351

SR

Pri korišćenju ove zaštitne opreme pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu. Pročitajte je konsultujući osobu zaduženu za zaštitu na radu. Ili pretpostavljenu osobu, na pogledu uvoza pravilne zaštite opreme za date radne uslove. Savetujte ovo uputstvo za upotrebu za moguća bezbedna korišćenja.

Delatnica o usaglašenosti se može pronaći na www.enfsi.eu. Ili na stranici o seji koje je uspešno prošla ocenu.



EN ISO 15686:2015
A1:2017
EN ISO 15686:2015 A1:2017

Opšti zaštitni Evropski standard, definicija opšte zaštite na radu i opreme, stanja, vrste zaštite, oprema, označavanje na zaštitnoj opremi

A = Preporučeno opšte informacije
B = Preporučeno opšte informacije koje se pružaju od strane proizvođača
C = Preporučeno opšte informacije
D = Preporučena dokumentacija na unutrašnjoj strani nogavica

Pred uporabo tega zaščitnega oblika natančno preberite ta navodila. Posvetujte se tudi s svojim zdravnikom za varnost ali neposrednega nadrejenega glede primernosti obliki za vašo delovno mesto. Ta navodila skrbno shranite. Da bi boste lahko kadarkoli pregledali, izjava o skladnosti je na voljo na www.rossini1969.it in delu članika na strani izdelka.

Za podrobne informacije o ustreznih standardih glejte seznam referenčnih izdelkov. Veljajo vsi standardi in norme, ki so priključni tako na izdelke kot na splošni uporabniški sistem. Za podrobne informacije o skladnosti z zahtevami Uniove (EU 2014/45).

EH ISO 13886:2013 - A1 (2020)
Zaščitno oblika (glove oznaka)
Splošne zahteve: Ta evropski standard določa splošne zahteve za ergonomsko, stvarno in uporabniško zaščitno oblika, ki jih zagotavlja proizvajalec.

- A - Priporočena minimalna dolžina uporabe
- B - Priporočeni pravi obseg uporabe
- C - Priporočeni obseg jastu uporabe
- D - Priporočena notranja mera noge uporabljalca

SK Pred použitím tohto ochranného odvodu si starostlivo prečítajte návod na použitie. Tieto by ste mali poradiť so svojim bezpečnostným technikom alebo vaším nástavníkom. Použitie tohto odvodu môže byť nebezpečné, ak sa neodporúča. Tento výrobok je určený na odstraňovanie škodlivých látok z odpadových vôd. Použitie v ošetrovateľských zariadeniach je povolené v zmysle súhlasu s použitím tohto odvodu. Tento výrobok je určený na odstraňovanie škodlivých látok z odpadových vôd. Použitie v ošetrovateľských zariadeniach je povolené v zmysle súhlasu s použitím tohto odvodu.

EN ISO 13068:2013 - 1: A1:2021
Odstránenie odpadových vôd
 Všeobecné pokyny: Tento európsky normatív stanovuje všeobecné požiadavky na ergonomiu, stabilitu, veľkosť, zníženie ochranných odvodov a na informácie dodávateľom výrobcov.
 A = Odporúčaná výška pre nostať
 B = Odporúčaná dĺžka hrudníka nostať
 C = Odporúčaná dĺžka ramien nostať
 D = Odporúčaná dĺžka vonkajšej strany nohy nostať

VAŽNE PREPORUKE

[illegible]

Etiketa vezana za održavanje: Proučiti informacije na etiketama koje se odnose na pranje odeće

 Maks. temp 30°C, blagi postupak	 Bez centrifugiranja	 Ne peglati
 Maks. temp 40°C, blagi postupak	 Nizak nivo centrifugiranja	 Peglanje pri maks. 110°C
 Maks. temp 40°C, normalni postupak	 Normalan nivo centrifugiranja	 Peglanje pri maks. 150°C
 Maks. temp 60°C, normalni postupak	 Osušite u hladu	 Bez hemijskog čišćenja
 Bez izbijanja	 Osušite na ravnoj površini	 Profesionalno hemijsko čišćenje

[illegible]

Oznake za vzdrževanje pranja: Za ustrezne podrobnosti o pranju glejte oznako oblačila

	Najvišja temperatura 30 °C, blag postopek		Ne uporabljajte sušilca		Brez likanja
	Najvišja temperatura 40 °C, blag postopek		Sušenje v sušilnem stroju na niki ravni		Likanje pri 110 °C
	Najvišja temperatura 40 °C, normalen proces		Sušenje v sušilnem stroju normalno		Likanje pri 150 °C
	Najvišja temperatura 60 °C, normalen proces		Sušenje na vrvici z obesačem		Kemično čiščenje ni dovoljeno
	Najvišja temperatura 60 °C, normalen proces		Sušenje na vrvici z mokrim obesačem		Kemično čiščenje
	Ne uporabljajte belila				

[illegible]

Symbole prania: Odkazujeme na visačku zodpovedajúcu detailne o praní a / alebo starostlivosti o odev

	Max teplota 30°C, jemné pranie		Nesúďte v suchičke		Nežehliťe
	Max teplota 40°C, jemné pranie		Sušíť v suchičke na nízkej teplote		Žehliťe na max 110°C
	Max teplota 40°C, normálne pranie		Sušíť v suchičke na novej teplote		Žehliťe na max 150°C
	Max teplota 60°C, normálne pranie		Sušenie v tieni		Nechistite chemikálie
	Nebielix		Sušte na rovnom povrchu		Profesionálne služby čistenia

PL Przed użyciem tego produktu należy zawsze dokładnie zapoznać się z instrukcją. Ponadto należy zawsze stosować się z osobą odpowiedzialną za bezpieczeństwo i bezpośrednio odpowiedzialną za użycie w konkretnych warunkach pracy. Należy zachować i odczytać całą zawartość, aby zawsze można było z niej skorzystać.

Declaracja zgodności dostępną na stronie www.rosini1969.it w sekcji strona produktu.

Wszystkie produkty są zawsze zgodne z informacjami dotyczącymi norm. Wskazywanie ten produkt spełnia, jedynie normy, które zostały wyłączone z niniejszego opisu. Wskazywanie użytkownika mają zastosowanie do konkretnego produktu. Wszystkie produkty są zgodne z wymaganiami Rozporządzenia UE 2011/65.

EN 13686:2013 1 A1 2017
Oświadczenie zgodności (na wyzwanie)
Ogólne wyzwanie. Na Torma określa ogólny wyznacznik odnośnie zgodności, sterowania i bezpieczeństwa. Wskazywanie ochronnej, jak również informacji, jakie powinien dostarczyć użytkownik.

A - Zalczyki przed wejściem użytkownika
B - Zalczyki odwrócić kłaski przeciwnej używarki
C - Zalczyki odwrócić pasa użytkownika
D - Zalczyki wewnętrzna dwukrotność nogawki użytkownika

WAŻNE ZALECENIA

[illegible]

Etykieta prania: Wszystkie zawierają szczegółowe informacje odnośnie sposobu prania

	Max temp 30°C, pranie delikatne		Nie wirować		Nie prasować
	Max temp 40°C, pranie delikatne		Wiwrować na wolnych obrotach		Prasowanie max 110°C
	Max temp 40°C, pranie delikatne		Wiwrowanie normalne		Prasowanie max 150°C
	Max temp 60°C, pranie normalne		Suszyć w cień		Nie używać chemii
	Nie wybielać		Suszyć poziomo		Przebieżne czyszczenie chemiczne

[illegible]

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

[illegible]

Ετικέτα πλύσης: Συμβουλευτείτε την ετικέτα του ενδύματος για λεπτομέρειες σχετικά με το πλύσιμο.

	Μέγιστη θερμοκρασία 30°C, ήπια πύση		Μην στεγνώνετε		Μην αβερώνετε
	Μέγιστη θερμοκρασία 40°C, ήπια πύση		Μην στεγνώνετε		Μέγ. θερμ. αβερώνματος 110°C
	Μέγιστη θερμοκρασία 40°C, κανονική πύση		Κανονική στεγνώση		Μέγ. θερμ. αβερώνματος 150°C
	Μέγιστη θερμοκρασία 60°C, κανονική πύση		Αφήστε το να στεγνώσει		Οχι στεγνό καθαρισμό
	Χωρίς λευκαντικό		Αφήστε το να στεγνώσει		Επαγγελματικό στεγνό καθαρισμό

CS	Před použitím tohoto ochranného oděvu si přečtěte přečtené popisky. Vhodnost oděvu pro konkrétní pracovní státní bystie mŕi konzultovat s bezpečnostním technickým nadzorem. Pŕesky si přečtŕte uŕadovŕe, abyyste si kŕim mohli vybŕat. Použitŕmŕi ŕ oŕadŕe na adrese www.rosnissr11902619 v sekci státní vybŕrba.	
E	Podrobnŕe informace o pŕifŕnŕnŕch normách nalezetŕe na listŕku vybŕrba. Platŕe pouze nŕmŕy o klŕe, kterŕe jsou uvedeny na listŕku v pŕifŕnŕnŕch informacích. Vlŕstŕy typŕ vybŕrba pŕifŕnŕnŕch vybŕrba E11 2018/2020	EN ISO 13696:2013 1 A1:2021 Ochrannŕe odŕe listŕky Obecnŕe pŕifŕnŕnŕch. Norma stanovŕe obecnŕe pŕifŕnŕnŕch na ergonomii, státnŕi, velikost, pŕifŕnŕnŕch ochrannŕch odŕe na informace poskytlŕy vŕstŕy. - A = doporučenŕy obecnŕe pŕifŕnŕnŕch - B = doporučenŕy obecnŕe pŕifŕnŕnŕch - C = doporučenŕy obecnŕe pŕifŕnŕnŕch - D = doporučenŕy obecnŕe pŕifŕnŕnŕch

DŮLEŽITÁ DOPORUČENÍ

[illegible]

Štítek pro praní: Příslušné údaje o praní naleznete na štítku oděvu.

 Maximální teplota 30 °C, šetrné praní	 Nesušte	 Nežehlete
 Maximální teplota 40 °C, šetrné praní	 Lehce vysuší	 Železo max. 110 °C
 Maximální teplota 40 °C, normální praní	 Normálně suché	 Železo max. 150 °C
 Maximální teplota 60 °C, normální praní	 Sušení ve větru	 Nečistěte chemicky
 Nebíží	 Sušte na rovném povrchu	 Profesionální chemická čističní